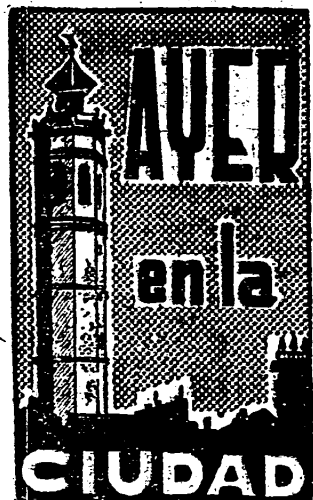




AYER en la CIUDAD

Buen día aunque con grises matinales y neblinas nocturnas. Hace más humedad que frío, aunque ni el uno ni la otra son insuperables. En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera. Todos nos movemos, por lo general, en itinerarios casi fijos. Pero cuando salimos de ellos y vamos por zonas de Castellón menos frecuentadas por nosotros, nos damos cuenta de cómo la vida local se va ampliando y la animación, el movimiento, la actividad se extienden por todas partes. Por ejemplo, por esas Rondas que siguen siendo o son cada día más arteria principalísima. Es cierto que el desvío se lleva una gran corriente de tráfico, pero como en realidad el movimiento económico y de vehículos ha crecido enormemente, la Ronda, en vez de perder la ganancia animación. En ella, por su amplitud y su trazado, se multiplican almacenes, industrias y comercios, y durante las horas de acción en esos órdenes, sigue siendo esa amplia vida antaño límite de la ciudad una de las más animadas.

CENTROS OFICIALES

Aguntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Bajo la presidencia del Alcalde, don Eduardo Codina Armengot, celebró ayer sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedó enterada de una Orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se crean definitivamente Escuelas Nacionales de Enseñanza Primaria, varias de ellas en esta ciudad, en virtud de la cual queda constituido definitivamente el Grupo Escolar "Cano Sanmartín" con dirección sin grado, seis secciones de niños, tres de párvulos y cinco de niñas.

Asimismo acordó quedar enterada de un Decreto del Ministerio de la Vivienda, por el que se reorganiza la Dirección General de Urbanismo.

Se acordó pasar a la Intervención de Fondos una Circular del Gobierno Civil, referente a la forma de consignar en los Presupuestos del ejercicio de 1962, los créditos para pagos de cuotas a la Mutualidad Nacional de Administración Local y Pensiones gratificadas.

A continuación quedó enterada de una circular de la Dirección General de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército, por la que se dictan las normas a observar al efecto de los reclutas pertenecientes al reemplazo de 1961 y agregados al mismo y señalando, al propio tiempo, el



SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santa Gertrudis, Rufino, Marcos, Volte, Edmundo y Marcelo. **MISA DEL DIA.** — De Santa Gertrudis. **SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Hugo y Victoria. **MISA DEL DIA.** — De San Gregorio.



SANTA IGLESIA CONCATEDRAL. — Hoy, misas a las 7, 8, 8:45, 9:30 y 11. Por la tarde, Rosario a las 7:15. Se suprime en Santa María la exposición y misa vespertina este jueves por los cultos en la Iglesia de San Miguel.

MAÑANA, viernes, misas a las 7, 8, 8:45, 9:30 y 11. Por la tarde, a las 7:15, Rosario y a las 7:30 misa vespertina.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, a las 8: misa de comunión conmemorativa. Por la tarde, a las 7, misa vespertina y a las 7:30, ejercicio del novenario.

PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA. — Hoy, a las 8: misa conmemorativa y misa a las 8 y 9. Por la tarde, a las 8, Rosario y a las 8:30, misa vespertina.

MAÑANA, viernes, misas a las 7, 8 y 9. Por la tarde, a las 8, Rosario y a las 8:30, misa vespertina.

PARROQUIA DE SAN PEDRO DEL GRAO. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30 y 9:30. Rosario por la tarde, a las 7.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS. — Hoy, misas a las 8 y 9. Por la tarde, a las 8, Rosario y a las 8:30, misa vespertina.

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7 y a las 8 de la mañana. Por la tarde, a las 7, Rosario.

SANTUARIO DE NUESTRA

NOTAS DE SOCIEDAD

Enlace Brevi-Forés

En la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad contrajeron ayer matrimonio D. Francisco Brevi-Forés y María del Carmen Forés Castañer.

La novia, que vestía preciosas galas nupciales, entró en el templo del brazo de su hermano político y padrino D. Joao Batista Fernández, y el novio lo hizo dando el brazo a su hermana y madrina, señorita Paquita Ramón Tárrega. Celebró la ceremonia el reverendo D. Ramón Royo, actuando la Schola Cantorum de Santa María con acompañamiento de orquesta, bajo la dirección de D. Rafael Roca. Llevaba las arras la encantadora niña, María Lidón Betoret Montón.

Terminada la ceremonia, los novios pasaron en unión de los invitados a la sacristía, donde firmaron el acta matrimonial, haciéndolo como testigos D. Agustín Betoret Traver, D. Eduardo Calatayud Pelig, D. José María Izquierdo, D. Manuel Gil Corbató, D. José Ramón Marqués, don Joaquín Brevi-Forés, D. José Castells Montón, D. José Benlliure Villalba y D. German Riles Villalba.

Después los contrayentes ofrecieron un lunch a sus numerosos invitados, terminado el cual emprendieron el viaje de bodas, en el curso del cual visitarán Barcelona y la Costa Brava.

Reiteramos a los señores de Brevi-Forés nuestra más cordial felicitación, con los votos por su eterna luna de miel.

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño la esposa de nuestro estimado amigo, camarada Jesús Sádaba, cail de soltera Amparo Albiol. Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Al felicitar a los venturosos padres por este, tercer fruto de su matrimonio deseamos al neófito una larga vida llena de prosperidades.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLKIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

Temperatura mínima: 8,6 grados a las 4 horas 40 minutos.

Temperatura máxima: 17,4 grados a las 13 horas 15 minutos.

Humedad relativa a 7 y 13 horas: 60 y 50 % respectivamente.

Insolación eficaz 4 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 70 kilómetros.

Dirección dominante del viento: NW.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 753,3.

Tendencia: subiendo.

Comunidad de Regantes del Pantano de "María Cristina" Convocatoria

Se convoca a Junta General Ordinaria para el domingo día 19 del corriente, a las 11 de la mañana en primera convocatoria y a las 11:30 de la misma en segunda, en el Salón de Actos de la Hermandad de Labradores, sito en la Avenida de Lidón, para tratar de acuerdo con el Artículo 52 del Reglamento:

1.º — EXAMEN DE LA MEMORIA SEMESTRAL QUE HA DE PRESENTAR EL SINDICATO.

2.º — EXAMEN Y APROBACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE INGRESOS Y GASTOS PARA TODO EL AÑO 1962.

3.º — ELECCIÓN DE LOS VOCALES DEL SINDICATO Y DEL JURADO QUE RECLAMARÁN TRIUNFANTE CESA EN SUS CARGOS.

4.º — RUEGOS Y PREGUNTAS.

Castellón, 10 de noviembre de mil novecientos sesenta y uno. P. A.

El Presidente del Sindicato,

SALA DE FIESTAS ROSALES

Todas las noches grandes atracciones y variedades en pista.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia: las Farmacias: LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, P. Pintor, Carbó, 16.

Cupón pro ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer, ha sido premiado el número 422.

CONSTITUCION DE LA NUEVA ASAMBLEA PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

Ayer a las 12, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, tuvo lugar el acto de constitución de la nueva Asamblea Provincial que ha sido renovada por haber expirado el periodo de mandato de la anterior.

Ocupaban la presidencia, D. José Luis Pérez Payá, Delegado de Trabajo y de Mutualidades Laborales, D. Vicente Farnós Pachés y D. José Climent Llorea, Presidente y Vicepresidente salientes, respectivamente, D. José Manuel Piñón Belmonte, Consejero Nacional del Movimiento y Procurador en Cortes, D. Manuel Cerdá Velázquez, en representación de la Obra Sindical de Previsión Social, D. Nicolás Sánchez Calvo, Interventor de la Delegación y el Secretario de la misma D. Rafael Guallart Castelló que actuó de Secretario de actos.

El Sr. Delegado Provincial, D. José Luis Pérez Payá dio la bienvenida a los vocales elegidos para formar parte de este importante órgano de Gobierno y declaró constituida la Asamblea, procediéndose seguidamente a la elección de Presidente y Vicepresidente de la misma acordándose, por aclamación, continuaron ostentando dichos cargos D. Vicente Farnós Pachés y D. José Climent Llorea. El Sr. Farnós, con sentidas y elocuentes frases, agradeció a la Asamblea esta prueba de confianza y afecto por la reelección y en el suyo propio dio las gracias, prometiendo su entusiasta dedicación a las tareas mutualistas y solicitó de todos su valiosa colaboración para poder llevar a cabo con el acierto deseado la misión que se le confía. Los Sres. Farnós y Climent fueron muy felicitados y seguidamente el Delegado de Trabajo hizo la entrega de credenciales.

Acto seguido el Interventor, D. Nicolás Sánchez dio lectura al presupuesto de gastos de la Delegación para el ejercicio económico de 1962, y sometido a la consideración de la Asamblea, se tomó el acuerdo de informarlo favorablemente en su totalidad y elevarlo a la Jefatura del Servicio de Mutualidades Laborales para su aprobación.

A propuesta del Delegado se estudió la situación que crea a algunos trabajadores la aplicación del artículo diecinueve del Reglamento General del Mutualismo Laboral, especialmente en aquellos casos en que, por ignorancia de las disposiciones vigentes, no legalizan su situación al quedar en paro o no suscribir el contrato que establece el artículo 21 del mismo, llegando, en ocasiones, a perder sus derechos mutualistas sin posibilidad de recuperarlos después de cumplidos los 55 años de edad; acordándose, tras amplio debate, una nueva redacción de dicho artículo que será elevado a la Jefatura del Servicio solicitando su aprobación.

Finalmente el Sr. Pérez Payá informó a la Asamblea sobre el estado en que se encuentran las gestiones para la construcción de un nuevo edificio, en el solar ofrecido por el Ayuntamiento, que será destinado para las Delegaciones de Trabajo y Mutualidades Laborales.

La Asamblea expresó su complacencia, levantándose seguidamente la sesión.

REPRESENTANTE

Se necesita representante bien introducido en Ferretería, para Capital y Provincia. J. IGARTUA y Cia. S. A. Fábrica de cadenas. ONATE (Guipúzcoa).

FIRMA CONSTRUCTORA

de maquinaria textil interesa representante para esta provincia. Escribir indicando referencias a: Valentín Rius Clapers, Apartado, 20. Manresa.

Empresa importante de alimentación

Precisa PROMOTOR DE VENTAS. Imprescindible haber cumplido el servicio militar y estar en posesión de Carnet de Conducir 3.º o 2.º. Edad tope 33 años. Acompañar "Curriculum Vitae". Los datos se tomarán estrictamente confidenciales. Dirigir cartas a SPAR, calle Gandia, 18 y 20. CASTELLÓN.

TEATRO PRINCIPAL

PROXIMO SABADO Compañía de Revistas DEL MAESTRO CABRERA con la vedette internacional

ADDY VENTURA y el gracioso actor

JUANITO NAVARRO

ESTRENO de la divertida revista

"ELLAS, ELLOS... Y EL TAXISTA"

original de Arana y Valls, música del Mto. Cabrera

INMENSA CREACION DE ESTA COMPAÑIA

Autorizado mayores 18 años

ESPECTACULOS PARA HOY Empresa Esyde, S. L.

SABOYA: "Escándalo en la Corte". AM.

REX: "El Coloso de Rodas". AM.

GOYA: "Venta de Vargas" y "Espionaje contra Espionaje". AM.

CAPITOLIO: "El día que me quieras" y "Maribel y la extraña familia". AM.

OESTE: "El Bárbaro y la Gelsa" y "Los Desamparados". AM.

ESCUOLA DE MUJERES ARTESANAS DE CASTELLÓN DE LA PLANA

MAÑANA, ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS

Mañana día 17, a las 7:30 horas de la tarde, tendrá lugar en el Paraninfo del Instituto de esta Capital "Francisco Ribera", con la asistencia de Autoridades y miembros del Patronato de la Escuela, la entrega de premios a los alumnos que se distinguieron en la Exposición celebrada como fin de curso.

Dará lectura de la memoria del curso 1961-62, el Secretario de la Escuela y tras estas palabras del Director de la misma, se procederá a la entrega de premios a los galardonados.

A este acto se invita a todos los alumnos del Centro, familiares y público en general.

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

9:00 Apertura de la emisión.

9:02 Melodías de la mañana.

9:05 Música mientras trabaja.

10:00 Noticias de prensa.

10:30 Voces célebres: Caterina T. lente.

12:25 La máscara de cera. Novela de Bob Joyce. (Cap. 4)

12:50 El intérprete del día: Werner Mueller.

13:00 La hora del oyente.

13:30 Festival del varié.

13:50 Información local.

14:00 Discomania, primer día musical español.

14:50 La melodía de hoy.

15:00 El tango.

15:10 Cantata para Vd.

15:30 La colina del viento. Novela de Miryam Grey. Cap. 4

16:00 El santo de la Isida, zarzuela del maestro Tola grossa.

17:00 Su música favorita.

17:30 La costura de la compra.

18:00 Pequeño concierto: "La Preludio" de Liszt.

18:30 La otra sangre, novela de aventuras.

18:50 Roger King Mozzian y su orquesta.

19:00 Jueves, blanco y azul. Sesión infantil para el público.

20:00 El Hipocrito. Novela de Miguel Azarui. (Cap. 8)

20:30 Como le conocí.

21:00 Programa Musical. Blanca.

21:30 Una bengala en la noche.

22:20 Ráfagas deportivas. por Chenchó.

22:50 Psicosis musical.

23:00 Suspense.

23:30 Música para esta hora.

LA VOZ DE CASTELLÓN

11:00 Sintonía y apertura

11:03 Buenos días amigos

11:15 Ritmos y canciones modernas

11:30 Correo del trabajo

12:00 El Angelus

12:02 El mundo en tres facetas

12:15 Discos dedicados

12:45 Noticiero Local

14:00 Intermedio Musical

14:30 Diario hablado de País

Nacional de España

15:00 RAY MORGAN. — Definitivo internacional

15:30 Discos dedicados

16:00 CAPITULO XXVII DE LA APASIONANTE NOVELA "CAMINO EN LA AEREA"

18:30 Espéculo "Baby"

18:45 Discos dedicados

19:15 Comentario Cuarto de la Mercadería Común Europea

19:30 BAZAR. — Revista de la Sección Femenina

20:00 Una voz en la tarde

21:00 Noticiero local

21:07 Penalty. — Audición Deportiva por José María Arquimbau y su cuadro de colaboradores

21:30 Intermedio Musical

22:00 Diario hablado de País

Nacional de España

22:30 Música variada

23:05 Columpio en las Estrellas

24:00 Cierre de la Emisión

ANUNCIOS ECONOMICOS

* MAQUINAS WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Confado y plazos. Depósitos: Escultor Viciano, 18. CASTELLÓN

* COMPRA Y TERRENOS, más de veinte mil metros cuadrados, lindantes playa y con comunicaciones. ROQUE HERNADEZ. Pintor, Salvador Abril, 33. VALENCIA.

* MERCADO COMUN. Automóviles, Camiones, Tractores, Camionetas, Furgonetas, Motocicletas, Motos. Sin intermediarios ni comisiones. Grandes facilidades. Cirilo Amorós, 8. Teléfono 21.88.4. Valencia.

* MAQUINAS escribir UNDERWOOD americanas. Otras inferiores. Mucho surtido todos precios. Reparaciones, alquiler MECANOGRAFICA LEVANTINA. Mayor, 31.

* PERSIANAS GRADULUX-FILITROLUX, MICROLUX, PUERTAS PLEGABLES, TOLDOS ALUMA-ROLL. Información MIGUEL BELTRAN. Teléfono 2132. Cardenal Costa 22-A.

* SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico. Razón: En esta Administración.

* VENTA DE PISOS 4 habitaciones, comedor, cocina y aseo. En calle Prim, Zona residencial (Frente instalaciones deportivas Sección Femenina) Informes: Misma obra.

* PERSIANA venezolana graduable LEWOL. Precio agradable. MODERNOL. Ríeles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor de. Teléfono 2280.

* DINERO CON GARANTIA fincas rústicas o urbanas fecundo en 48 horas. ARINO. Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado. Mayor 52 de 8 a 7 tarde.

* MERITORIO DESPACHO de 14 a 15 años, se necesita. Razón: En esta Administración.

* APRENDIZ se necesita. Razón: ARES. Libros y Discos. Enmedio, 7.

* VENDO estantería y mostrador, en magnífico estado y artículos de regalo. Todo a precios razonables. Razón: Pepet. Spar Teléfono 2107.

* BACHILLER. Profesor se ofrece para dar clase de ingreso, primero, segundo, tercero, cuarto y reválida. Razón: En esta Admón.

* VENDO BARATO camión Dodge, con motor 3 H. C. reformado a Diesel. Razón: Talleres Curro, Paseo Morella, 122. Teléfono 4202.

* SE NECESITA CHOFER con carnet de 3ª. Razón: Servicios Públicos Limpieza. Historiador. Diego, 6. Castellón.

* COMPANIA SEGURO FUNEARIO comprar Agente Representante. Diríjase Las Palmas Gran Canaria, León y Castillo, 178.

* FAJTA DEPENDIENTE y aprendiz en Mantigueros AR-CUSA, Vera, 24.

* ALMACEN 500 metros cuadrados tomaria en alquiler. Razón: En esta Admón.

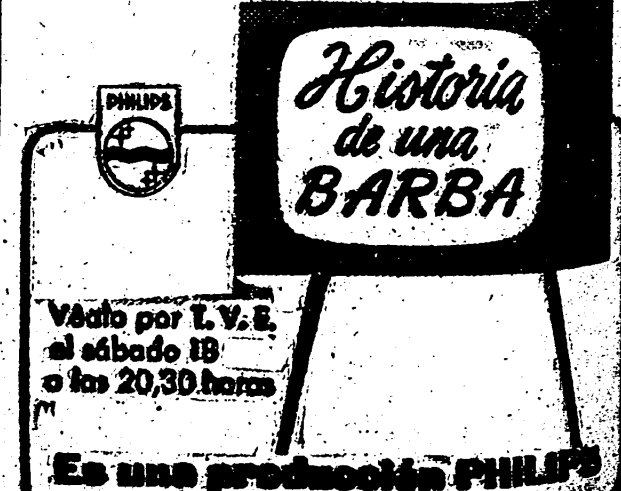
* SE ALQUILA planta baja, muy céntrica, propia para negocio. Razón: En esta Admón.



Con seguridad que poseemos la prenda que usted necesita para vestir bien

GABARDINAS TRICOTINAS TRINCHERAS TRAJES CAMISAS

SEIFOR Enmedio, 33 CASTELLÓN



Vendo por T.V.E. el sábado 18 o los 20,30 horas

Es una producción PHILIPS

DOS V Atletico

TRA vez, en los pobres dos de mudón, los equios de Clu grado triunf ncionales

los, en esta ocasión rivales británicos, calif los torneos de su país

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

En la vida local, lo más que cabe señalar es la creciente actividad de la ciudad en todos los órdenes y en su traducción callejera.

</

VIDA DEPORTIVA

Dos victorias de los clubs españoles sobre los ingleses Atlético de Madrid y Español vencieron al Leicester y al Birmingham EL VALENCIA VENCIO AL SEVILLA EN PARTIDO DE LIGA

OTRA vez, en contraste con los pobres resultados de nuestra selección, los equipos españoles de Cluo han logrado triunfos internacionales importantes. En esta ocasión sobre sus rivales británicos, calificados en los torneos de su país y también en estos torneos internacionales en que toman parte. El A. de Madrid, que ya llevaba la ventaja de un empate en la primera vuelta del torneo de la Copa de Europa de Campeones de Europa, se impuso sobre su rival, el Leicester, por 2-0. Y el Español, a su vez, venció al Birmingham por 5-2 en el partido de la Copa de Ferias.

El partido inicial de una nueva eliminatoria de la Copa Ciudades en Ferias, por un margen que deja por lo menos esperanza de pasar a la ronda siguiente. Insistimos en que lo más significativo es de nuevo el hecho de que los equipos de Cluo encuentran en su confrontación y con los rivales extranjeros muchas mayores facilidades que la selección nacional.

Un gran gol de Waldo dió la victoria al Valencia

COINCIDIENDO con esta doble jornada internacional se disputó ayer en Mestalla el partido de Liga Valencia-Sevilla, aplazado por la lluvia el día 1.º de Noviembre. Mestalla registró una gran entrada, con los consabidos claros en la grada grande numerada. Pero el partido no correspondió a lo que el nombre de ambos equipos exigía de ellos.

El Sevilla, con dos bajas notables—Dieguez y Antoniet, mal suplidos por Oliveros e Idigoras—plantó el clásico partido a la contra, con Achúcarro marcando a Waldo y Campanal refuerzo volante. En el primer tiempo esta táctica del Sevilla todavía tuvo el brillo de una rapidez endiablada a veces en el desplazamiento del jugador, pero sobre todo en el lanzamiento de la pelota, con lo cual llegó a crear algunos peligros. En la segunda parte bajó mucho, especialmente después del gol, facción que marcó Oliveros.

El partido de la Copa de Ferias, por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Europa. Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura.

Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludando desde el centro del terreno. Alencaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco).—Banks, King, Cross, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

El triunfo del Atlético

MADRID, 15.—El Atlético de Madrid, venció al Leicester por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Europa.

Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura. Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludando desde el centro del terreno.

Alencaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco).—Banks, King, Cross, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia, Rivilla, Grifa, Rodríguez, Calleja, Calleja, Medina, Adelardo, Jones, Mendoza y Coliar.

Dirigió el encuentro, bien en términos generales, el colegiado francés Kitabdjear, ayudado en las líneas por Baib y Branco.

GOLES: A los 15 minutos del segundo tiempo, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 35 minutos, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 35 minutos, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche.

A los 43 minutos del primer tiempo, en una jugada por la derecha del Atlético, Norman incurrió en falta y sigue la rápida jugada, y Medina marca gol que se llama hace una brillante jugada por Coliar, pues el árbitro había sancionado la falta anterior con penalty, que tira Calleja, para el portero, entra al reñate Calleja en falta y Coliar marca gol que su anula. Las ocasiones de peligro ante la meta británica merced a las jugadas de Coliar y Waldo, formidablemente, lo remató por alto de cabeza, haciendo inútil el esfuerzo de Mut.

Arbitró el Sr. Marrón sin dificultades mayores, aunque con algunos errores. Y las alineaciones fueron:

VALENCIA.—Goyo (Ginesta), Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman, Fichu, Ribelles, Waldo, Núñez y Coll.

SEVILLA.—Mut, Santin, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Mateos, Yágoras, Maguregui y Areta III.

VIDI. BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El Español ha superado las adversidades que en este partido se le han presentado, y con lucha y buen juego se ha hecho con el encuentro y posiblemente ha asegurado la eliminatoria.

A los pocos minutos de juego, el once catalán había perdido ya un gol por no aprovechar Carranza una pelota que debió jugar el solo y preferir pasar a un compañero peor situado. A los 10 minutos se castigaba al equipo inglés con un penalty por manos de un defensa a centro de campo; lo tira Sastre, mal, y el balón va fuera. No acaban aquí las adversidades, sino que en la segunda jugada peligrosa de los ingleses, a los 20 minutos, el interior derecha remata una buena jugada del delantero centro y logra el primer gol. Reacción el Español ante tantos infortunios, y a los 22 consigue empatar rematando Castañes de cabeza, en plancha, una jugada de Santos y Carranza. A los 25 minutos, Indio saca una falta en horizontal y Sastre que tira y el balón desviado, por Carranza, llega al fondo de la red. Sigue el dominio de los locales y a los 32 minutos Camps logra un tiro impresionante y marca el tercer tanto para su equipo.

En el segundo tiempo, el Español parece que baja un poco el tier de juego y de ello se aprovechan los ingleses para, de renally, marcar el segundo gol. La falta la cometió Bartoli, al parar totalmente con las manos un balón sin peligro en el b de interior del área. Lo tira el delantero centro, que lo transforma en gol. Esto encoragina al Español que vuelve al ataque, y a los 37 minutos Camps marca el cuarto gol. A consecuencia de un reque de esquina, el Español se cree y a los 40 minutos es nuevamente Camps quien quiza brinche a una jugada iniciada por Sastre, y seguida por Carranza para, cerca del poste y casi sin ángulo de tiro, marca el quinto y último gol.

A las órdenes del francés Mr. Pricot, que estuvo discreto los equipos formaron así: **BIRMINGHAM.**— Schofield, Lynn, Sisson, Hennessey, Smith, Beard; Hellwell, Bromfield, Harrys, Ornit y Auld.

ESPAÑOL.— Joanet, Argilés, Bartoli, Riera; Godejuela, Sastre; Castañes, Santos, Indio, Carranza y Camps.

En el segundo tiempo, los ingleses acentuaron la dureza y fueron numerosas las faltas por esle motivo cometidas.— Añil.

SE CLASIFICA EL TOTTENHAM AUNQUE EMPATO EN SU TERRENO

LONDRES, 15.—El Tottenham Hotspurs, campeón de la liga inglesa de fútbol ha empatado con

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4.— Añil.

El Español venció al Birmingham por 5-2 en encuentro de Copa de Ferias

BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El triunfo del Atlético

MADRID, 15.—El Atlético de Madrid, venció al Leicester por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Europa.

Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura. Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludando desde el centro del terreno.

Alencaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco).—Banks, King, Cross, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia, Rivilla, Grifa, Rodríguez, Calleja, Calleja, Medina, Adelardo, Jones, Mendoza y Coliar.

Dirigió el encuentro, bien en términos generales, el colegiado francés Kitabdjear, ayudado en las líneas por Baib y Branco.

GOLES: A los 15 minutos del segundo tiempo, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 35 minutos, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche.

A los 43 minutos del primer tiempo, en una jugada por la derecha del Atlético, Norman incurrió en falta y sigue la rápida jugada, y Medina marca gol que se llama hace una brillante jugada por Coliar, pues el árbitro había sancionado la falta anterior con penalty, que tira Calleja, para el portero, entra al reñate Calleja en falta y Coliar marca gol que su anula. Las ocasiones de peligro ante la meta británica merced a las jugadas de Coliar y Waldo, formidablemente, lo remató por alto de cabeza, haciendo inútil el esfuerzo de Mut.

Arbitró el Sr. Marrón sin dificultades mayores, aunque con algunos errores. Y las alineaciones fueron:

VALENCIA.—Goyo (Ginesta), Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman, Fichu, Ribelles, Waldo, Núñez y Coll.

SEVILLA.—Mut, Santin, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Mateos, Yágoras, Maguregui y Areta III.

VIDI. BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El Español ha superado las adversidades que en este partido se le han presentado, y con lucha y buen juego se ha hecho con el encuentro y posiblemente ha asegurado la eliminatoria.

A los pocos minutos de juego, el once catalán había perdido ya un gol por no aprovechar Carranza una pelota que debió jugar el solo y preferir pasar a un compañero peor situado. A los 10 minutos se castigaba al equipo inglés con un penalty por manos de un defensa a centro de campo; lo tira Sastre, mal, y el balón va fuera. No acaban aquí las adversidades, sino que en la segunda jugada peligrosa de los ingleses, a los 20 minutos, el interior derecha remata una buena jugada del delantero centro y logra el primer gol. Reacción el Español ante tantos infortunios, y a los 22 consigue empatar rematando Castañes de cabeza, en plancha, una jugada de Santos y Carranza. A los 25 minutos, Indio saca una falta en horizontal y Sastre que tira y el balón desviado, por Carranza, llega al fondo de la red. Sigue el dominio de los locales y a los 32 minutos Camps logra un tiro impresionante y marca el tercer tanto para su equipo.

En el segundo tiempo, el Español parece que baja un poco el tier de juego y de ello se aprovechan los ingleses para, de renally, marcar el segundo gol. La falta la cometió Bartoli, al parar totalmente con las manos un balón sin peligro en el b de interior del área. Lo tira el delantero centro, que lo transforma en gol. Esto encoragina al Español que vuelve al ataque, y a los 37 minutos Camps marca el cuarto gol. A consecuencia de un reque de esquina, el Español se cree y a los 40 minutos es nuevamente Camps quien quiza brinche a una jugada iniciada por Sastre, y seguida por Carranza para, cerca del poste y casi sin ángulo de tiro, marca el quinto y último gol.

A las órdenes del francés Mr. Pricot, que estuvo discreto los equipos formaron así: **BIRMINGHAM.**— Schofield, Lynn, Sisson, Hennessey, Smith, Beard; Hellwell, Bromfield, Harrys, Ornit y Auld.

ESPAÑOL.— Joanet, Argilés, Bartoli, Riera; Godejuela, Sastre; Castañes, Santos, Indio, Carranza y Camps.

En el segundo tiempo, los ingleses acentuaron la dureza y fueron numerosas las faltas por esle motivo cometidas.— Añil.

SE CLASIFICA EL TOTTENHAM AUNQUE EMPATO EN SU TERRENO

LONDRES, 15.—El Tottenham Hotspurs, campeón de la liga inglesa de fútbol ha empatado con

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4.— Añil.

El Español venció al Birmingham por 5-2 en encuentro de Copa de Ferias

BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El triunfo del Atlético

MADRID, 15.—El Atlético de Madrid, venció al Leicester por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Europa.

Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura. Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludando desde el centro del terreno.

Alencaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco).—Banks, King, Cross, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia, Rivilla, Grifa, Rodríguez, Calleja, Calleja, Medina, Adelardo, Jones, Mendoza y Coliar.

Dirigió el encuentro, bien en términos generales, el colegiado francés Kitabdjear, ayudado en las líneas por Baib y Branco.

GOLES: A los 15 minutos del segundo tiempo, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 35 minutos, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche.

A los 43 minutos del primer tiempo, en una jugada por la derecha del Atlético, Norman incurrió en falta y sigue la rápida jugada, y Medina marca gol que se llama hace una brillante jugada por Coliar, pues el árbitro había sancionado la falta anterior con penalty, que tira Calleja, para el portero, entra al reñate Calleja en falta y Coliar marca gol que su anula. Las ocasiones de peligro ante la meta británica merced a las jugadas de Coliar y Waldo, formidablemente, lo remató por alto de cabeza, haciendo inútil el esfuerzo de Mut.

Arbitró el Sr. Marrón sin dificultades mayores, aunque con algunos errores. Y las alineaciones fueron:

VALENCIA.—Goyo (Ginesta), Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman, Fichu, Ribelles, Waldo, Núñez y Coll.

SEVILLA.—Mut, Santin, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Mateos, Yágoras, Maguregui y Areta III.

VIDI. BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El Español ha superado las adversidades que en este partido se le han presentado, y con lucha y buen juego se ha hecho con el encuentro y posiblemente ha asegurado la eliminatoria.

A los pocos minutos de juego, el once catalán había perdido ya un gol por no aprovechar Carranza una pelota que debió jugar el solo y preferir pasar a un compañero peor situado. A los 10 minutos se castigaba al equipo inglés con un penalty por manos de un defensa a centro de campo; lo tira Sastre, mal, y el balón va fuera. No acaban aquí las adversidades, sino que en la segunda jugada peligrosa de los ingleses, a los 20 minutos, el interior derecha remata una buena jugada del delantero centro y logra el primer gol. Reacción el Español ante tantos infortunios, y a los 22 consigue empatar rematando Castañes de cabeza, en plancha, una jugada de Santos y Carranza. A los 25 minutos, Indio saca una falta en horizontal y Sastre que tira y el balón desviado, por Carranza, llega al fondo de la red. Sigue el dominio de los locales y a los 32 minutos Camps logra un tiro impresionante y marca el tercer tanto para su equipo.

En el segundo tiempo, el Español parece que baja un poco el tier de juego y de ello se aprovechan los ingleses para, de renally, marcar el segundo gol. La falta la cometió Bartoli, al parar totalmente con las manos un balón sin peligro en el b de interior del área. Lo tira el delantero centro, que lo transforma en gol. Esto encoragina al Español que vuelve al ataque, y a los 37 minutos Camps marca el cuarto gol. A consecuencia de un reque de esquina, el Español se cree y a los 40 minutos es nuevamente Camps quien quiza brinche a una jugada iniciada por Sastre, y seguida por Carranza para, cerca del poste y casi sin ángulo de tiro, marca el quinto y último gol.

A las órdenes del francés Mr. Pricot, que estuvo discreto los equipos formaron así: **BIRMINGHAM.**— Schofield, Lynn, Sisson, Hennessey, Smith, Beard; Hellwell, Bromfield, Harrys, Ornit y Auld.

ESPAÑOL.— Joanet, Argilés, Bartoli, Riera; Godejuela, Sastre; Castañes, Santos, Indio, Carranza y Camps.

En el segundo tiempo, los ingleses acentuaron la dureza y fueron numerosas las faltas por esle motivo cometidas.— Añil.

SE CLASIFICA EL TOTTENHAM AUNQUE EMPATO EN SU TERRENO

LONDRES, 15.—El Tottenham Hotspurs, campeón de la liga inglesa de fútbol ha empatado con

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4.— Añil.

El Español venció al Birmingham por 5-2 en encuentro de Copa de Ferias

BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El triunfo del Atlético

MADRID, 15.—El Atlético de Madrid, venció al Leicester por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Europa.

Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura. Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludando desde el centro del terreno.

Alencaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco).—Banks, King, Cross, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia, Rivilla, Grifa, Rodríguez, Calleja, Calleja, Medina, Adelardo, Jones, Mendoza y Coliar.

Dirigió el encuentro, bien en términos generales, el colegiado francés Kitabdjear, ayudado en las líneas por Baib y Branco.

GOLES: A los 15 minutos del segundo tiempo, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 35 minutos, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche.

A los 43 minutos del primer tiempo, en una jugada por la derecha del Atlético, Norman incurrió en falta y sigue la rápida jugada, y Medina marca gol que se llama hace una brillante jugada por Coliar, pues el árbitro había sancionado la falta anterior con penalty, que tira Calleja, para el portero, entra al reñate Calleja en falta y Coliar marca gol que su anula. Las ocasiones de peligro ante la meta británica merced a las jugadas de Coliar y Waldo, formidablemente, lo remató por alto de cabeza, haciendo inútil el esfuerzo de Mut.

Arbitró el Sr. Marrón sin dificultades mayores, aunque con algunos errores. Y las alineaciones fueron:

VALENCIA.—Goyo (Ginesta), Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman, Fichu, Ribelles, Waldo, Núñez y Coll.

SEVILLA.—Mut, Santin, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Mateos, Yágoras, Maguregui y Areta III.

VIDI. BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El Español ha superado las adversidades que en este partido se le han presentado, y con lucha y buen juego se ha hecho con el encuentro y posiblemente ha asegurado la eliminatoria.

A los pocos minutos de juego, el once catalán había perdido ya un gol por no aprovechar Carranza una pelota que debió jugar el solo y preferir pasar a un compañero peor situado. A los 10 minutos se castigaba al equipo inglés con un penalty por manos de un defensa a centro de campo; lo tira Sastre, mal, y el balón va fuera. No acaban aquí las adversidades, sino que en la segunda jugada peligrosa de los ingleses, a los 20 minutos, el interior derecha remata una buena jugada del delantero centro y logra el primer gol. Reacción el Español ante tantos infortunios, y a los 22 consigue empatar rematando Castañes de cabeza, en plancha, una jugada de Santos y Carranza. A los 25 minutos, Indio saca una falta en horizontal y Sastre que tira y el balón desviado, por Carranza, llega al fondo de la red. Sigue el dominio de los locales y a los 32 minutos Camps logra un tiro impresionante y marca el tercer tanto para su equipo.

En el segundo tiempo, el Español parece que baja un poco el tier de juego y de ello se aprovechan los ingleses para, de renally, marcar el segundo gol. La falta la cometió Bartoli, al parar totalmente con las manos un balón sin peligro en el b de interior del área. Lo tira el delantero centro, que lo transforma en gol. Esto encoragina al Español que vuelve al ataque, y a los 37 minutos Camps marca el cuarto gol. A consecuencia de un reque de esquina, el Español se cree y a los 40 minutos es nuevamente Camps quien quiza brinche a una jugada iniciada por Sastre, y seguida por Carranza para, cerca del poste y casi sin ángulo de tiro, marca el quinto y último gol.

A las órdenes del francés Mr. Pricot, que estuvo discreto los equipos formaron así: **BIRMINGHAM.**— Schofield, Lynn, Sisson, Hennessey, Smith, Beard; Hellwell, Bromfield, Harrys, Ornit y Auld.

ESPAÑOL.— Joanet, Argilés, Bartoli, Riera; Godejuela, Sastre; Castañes, Santos, Indio, Carranza y Camps.

En el segundo tiempo, los ingleses acentuaron la dureza y fueron numerosas las faltas por esle motivo cometidas.— Añil.

SE CLASIFICA EL TOTTENHAM AUNQUE EMPATO EN SU TERRENO

LONDRES, 15.—El Tottenham Hotspurs, campeón de la liga inglesa de fútbol ha empatado con

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4.— Añil.

El Español venció al Birmingham por 5-2 en encuentro de Copa de Ferias

BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El triunfo del Atlético

MADRID, 15.—El Atlético de Madrid, venció al Leicester por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Europa.

Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura. Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludando desde el centro del terreno.

Alencaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco).—Banks, King, Cross, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia, Rivilla, Grifa, Rodríguez, Calleja, Calleja, Medina, Adelardo, Jones, Mendoza y Coliar.

Dirigió el encuentro, bien en términos generales, el colegiado francés Kitabdjear, ayudado en las líneas por Baib y Branco.

GOLES: A los 15 minutos del segundo tiempo, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 35 minutos, Coliar, hace una jugada ligada, con Mendoza para rematar el exterior y King, defensa inglesa, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Coliar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche.

A los 43 minutos del primer tiempo, en una jugada por la derecha del Atlético, Norman incurrió en falta y sigue la rápida jugada, y Medina marca gol que se llama hace una brillante jugada por Coliar, pues el árbitro había sancionado la falta anterior con penalty, que tira Calleja, para el portero, entra al reñate Calleja en falta y Coliar marca gol que su anula. Las ocasiones de peligro ante la meta británica merced a las jugadas de Coliar y Waldo, formidablemente, lo remató por alto de cabeza, haciendo inútil el esfuerzo de Mut.

Arbitró el Sr. Marrón sin dificultades mayores, aunque con algunos errores. Y las alineaciones fueron:

VALENCIA.—Goyo (Ginesta), Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman, Fichu, Ribelles, Waldo, Núñez y Coll.

SEVILLA.—Mut, Santin, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Mateos, Yágoras, Maguregui y Areta III.

VIDI. BARCELONA, 15.—Se han enfrentado esta noche en el campo del Español, en torneo internacional de Copa de Ferias, los equipos del Real Club Deportivo Español, y el conjunto inglés de la ciudad de Birmingham, venciendo el conjunto catalán por el tanto de 5-2, que deja en buenas condiciones el partido de vuelta, a disputar el próximo 8 de diciembre en la ciudad británica.

El Español ha superado las adversidades que en este partido se le han presentado, y con lucha y buen juego se ha hecho con el encuentro y posiblemente ha asegurado la eliminatoria.

A los pocos minutos de juego, el once catalán había perdido ya un gol por no aprovechar Carranza una pelota que debió jugar el solo y preferir pasar a un compañero peor situado. A los 10 minutos se castigaba al equipo inglés con un penalty por manos de un defensa a centro de campo; lo tira Sastre, mal, y el balón va fuera. No acaban aquí las adversidades, sino que en la segunda jugada peligrosa de los ingleses, a los 20 minutos, el interior derecha remata una buena jugada del delantero centro y logra el primer gol. Reacción el Español ante tantos infortunios, y a los 22 consigue empatar rematando Castañes de cabeza, en plancha, una jugada de Santos y Carranza. A los 25 minutos, Indio saca una falta en horizontal y Sastre que tira y el balón desviado, por Carranza, llega al fondo de la red. Sigue el dominio de los locales y a los 32 minutos Camps logra un tiro impresionante y marca el tercer tanto para su equipo.

En el segundo tiempo, el Español parece que baja un poco el tier de juego y de ello se aprovechan los ingleses para, de renally, marcar el segundo gol. La falta la cometió Bartoli, al parar totalmente con las manos un balón sin peligro en el b de interior del área. Lo tira el delantero centro, que lo transforma en gol. Esto encoragina al Español que vuelve al ataque, y a los 37 minutos Camps marca el cuarto gol. A consecuencia de un reque de esquina, el Español se cree y a los 40 minutos es nuevamente Camps quien quiza brinche a una jugada iniciada por Sastre, y seguida por Carranza para, cerca del poste y casi sin ángulo de tiro, marca el quinto y último gol.

A las órdenes del francés Mr. Pricot, que estuvo discreto los equipos formaron así: **BIRMINGHAM.**— Schofield, Lynn, Sisson, Hennessey, Smith, Beard; Hellwell, Bromfield, Harrys, Ornit y Auld.

ESPAÑOL.— Joanet, Argilés, Bartoli, Riera; Godejuela, Sastre; Castañes, Santos, Indio, Carranza y Camps.

VIDA DEPORTIVA

Dos victorias de los clubs españoles sobre los ingleses Atlético de Madrid y Español vencieron al Leicester y al Birmingham EL VALENCIA VENCIO AL SEVILLA EN PARTIDO DE LIGA

Otra vez, en contraste con los pobres resultados de nuestra selección, los equipos españoles de Club han logrado triunfos internacionales importantes.

El partido inicial de una nueva eliminatoria de la Copa Ciudades en Ferias, por un margen que dejó por lo menos esperanza de pasar a la ronda siguiente.

Insistimos en que lo más sig-

nificativo es de nuevo el hecho de que los equipos de Club encuentran en su confrontación con los rivales extranjeros muchas mayores facilidades que la selección nacional.

quierda y Coll cruzó muy fuerte el tanto del empate. A los 38 minutos, en pleno dominio desespejado del Valencia, un castigo contra el Sevilla llegó al área, se bombardeó luego el balón hacia dentro y Waldo, formidablemente, lo remató por alto de cabeza, haciendo inútil el esfuerzo de Mut.

Arbitró el Sr. Marrón sin dificultades mayores, aunque con algunos errores. Y las alineaciones fueron:

VALENCIA. — Goyo (Ginesta), Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Recaman, Fichs, Ribelles, Waldo, Núñez y Coll.

SEVILLA. — Mut, Santin, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Mateos, Yágoras, Maguregui y Areta III.

VIDI.

El Español venció al Leicester por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Copa.

Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura.

Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludan desde el centro del terreno.

Alineaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco). — Banks, King, Cress, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

ATLETICO DE MADRID. — Madinabeytia, Rivilla, Grifia, Rodríguez, Calleja, Calleja, Medina, Adelardo, Jones, Mendoza y Collar.

Dirigió el encuentro, bien en términos generales, el colegiado francés Kitabdjian, ayudado en las líneas por Baib y Branco.

GOLES: A los 15 minutos del segundo tiempo, Collar hace una jugada ligada, coe Mendoza para rematar el exterior y King, defensor inglés, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Collar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 33 minutos, Collar hace una brillante jugada por su banda para llegar a la línea de córner, retrasar la pelota por alto, templada para que Jones remata de cabeza a la red.

El partido ha sido ganado con todo merecimiento por los atléticos, luchando con entusiasmo ante la mala fortuna que les perseguía, y que, a la ausencia de destacados titulares, se unió a los 22 minutos la lesión de Grifia en una entrada de un contrario. Fue tendido y dos minutos más tarde, pasó a delantero centro, haciendo Calleja a defensa central y Adelardo a los medios.

A pesar de estas circunstancias el dominio territorial correspondió siempre a los atléticos. El Leicester empleó una táctica de 4-2-4 de clara acción de contención. Hicieron los ingleses gala de una magnífica preparación física y gran fortaleza, abusando de las cargas y choques con el adversario. Jugaron y ligaron bien en el centro del campo, para mostrar nulos en el remate a puerta.

A los 43 minutos del primer tiempo, en una jugada por la derecha del Atlético, Norman interviene en falta y sigue la rápida jugada y Medina marca gol que se anula, pues el árbitro había sancionado la falta anterior con penal, que tira Calleja para el portero, entra al remate Calleja en falta y Collar marca gol que se anula. Las ocasiones de peligro ante la meta británica meturgaron en el primer tiempo y un gran remate de Mendoza a boca-

jardo, es detenido magníficamente por Banks.

En la segunda parte, continuó el dominio atlético a pesar de su falta de energías físicas y salvó contadas fases de juego a favor de los británicos, el dominio no se interrumpió.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Un gran gol de Waldo dió la victoria al Valencia

COINCIDIENDO con esta doble jornada internacional se disputó ayer en Mestalla el partido de Liga Valencia-Sevilla, aplazado por la lluvia el día 1.º de Noviembre.

Mestalla registró una gran entrada, con los consabidos claros en la grada grande numerada. Pero el partido no correspondió a lo que el nombre de ambos equipos exige de ellos.

El Sevilla, con dos bajas notables —Dieguez y Antoniet, mal suplidos por Oliveros e Idigoras— planteó el clásico partido a la contra, con Achúcarro marcando a Waldo y Campanal refuerzo volante. En el primer tiempo esta táctica del Sevilla todavía tuvo el brillo de una rápida endiablada a veces en el desplazamiento del jugador, pero sobre todo en el lanzamiento de la pelota, con lo cual llegó a crear algunos peligros.

En la segunda parte bajó mucho, especialmente después del gol, facción que marcó Oliveros. En la segunda parte el Valencia y el Sevilla, incomprensiblemente, se fue apagando, limitándose a ver pasar el tiempo, con lo que acabó perdiendo un partido que fácilmente pudo empatar, aunque el esfuerzo final del Valencia mereciera la victoria. No nos enseñó nada de nuevo el Sevilla de ahora, sin personalidad y sin juego capaz de darle posición en la Liga. Y en su cuadro, en el que si que se vio bregar a Maguregui y a Ruiz Sosa, éste cometiendo infinitas faltas, sólo brilló un jugador notable, el portero Mut, con cuatro o cinco paradas sensacionales, de las que sólo puede realizar un hombre de clase excepcional.

El Valencia tampoco estuvo a la altura en comienzos de temporada se esperaba. Su fútbol es cada vez más devorado, más vulgar, más rutinario. El primer tiempo de ayer fue una verdadera calle de amargura para el equipo merengue, que escuchó muchas protestas de su público. En la segunda parte el gol tanto encajado por Ginesta estuvo a punto de provocar la catástrofe, pero por fortuna llegó el empate enseguida, y el Sevilla bajó tanto que el entusiasmo de algunos hombres del Valencia hizo posible la victoria aún sin jugar mejor en conjunto. El cerebro del único hombre creador, aunque fallara algunas entregas fáciles, fue Recaman. Los más bajos, Piquer, incapaz de aprovecharse de las pelotas claras, y Sendra, tan lento y tan parsimonioso como de costumbre. Pero otros muchos hombres fallaron, no se vieron. El ataque, con ráfagas de Coll, el único que respondía con su velocidad a la velocidad del Sevilla. Waldo, muy marcado, batalló sin fortuna y sin que sus compañeros se aprovecharan de estar algo más sueltos. Pero al final el brasileño, en uno de sus clásicos saltos y enérgicos remates de cabeza, hizo el gol espectacular que valió la victoria y que le dará a él un nuevo margen de confianza, del que está muy necesitado por el ambiente que ayer se respiraba. De todos modos es el Valencia como conjunto el que ha de modificarse.

A los veintitrés minutos del primer tiempo se retiró Goyo lesionado y salió Ginesta. Al descanso se llegó con empate a cero.

A los trece minutos del segun-

El triunfo del Atlético

MADRID, 15. — El Atlético de Madrid, venció al Leicester por 2-0, en partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones de Copa.

Casi lleno en el Estadio Metropolitano. Terreno de juego algo resbaladizo por la lluvia y suave temperatura.

Los equipos salieron juntos al campo en unión del equipo arbitral y saludan desde el centro del terreno.

Alineaciones: LEICESTER (camiseta azul y pantalón blanco). — Banks, King, Cress, Norman, Halmers, Chite, Riley, Keyworth, Wills, Appleton y Miller.

ATLETICO DE MADRID. — Madinabeytia, Rivilla, Grifia, Rodríguez, Calleja, Calleja, Medina, Adelardo, Jones, Mendoza y Collar.

Dirigió el encuentro, bien en términos generales, el colegiado francés Kitabdjian, ayudado en las líneas por Baib y Branco.

GOLES: A los 15 minutos del segundo tiempo, Collar hace una jugada ligada, coe Mendoza para rematar el exterior y King, defensor inglés, corta el balón con la mano. El claro penalty es sancionado y Collar se encarga de transformar la falta en el primer gol de la noche. A los 33 minutos, Collar hace una brillante jugada por su banda para llegar a la línea de córner, retrasar la pelota por alto, templada para que Jones remata de cabeza a la red.

El partido ha sido ganado con todo merecimiento por los atléticos, luchando con entusiasmo ante la mala fortuna que les perseguía, y que, a la ausencia de destacados titulares, se unió a los 22 minutos la lesión de Grifia en una entrada de un contrario. Fue tendido y dos minutos más tarde, pasó a delantero centro, haciendo Calleja a defensa central y Adelardo a los medios.

A pesar de estas circunstancias el dominio territorial correspondió siempre a los atléticos. El Leicester empleó una táctica de 4-2-4 de clara acción de contención. Hicieron los ingleses gala de una magnífica preparación física y gran fortaleza, abusando de las cargas y choques con el adversario. Jugaron y ligaron bien en el centro del campo, para mostrar nulos en el remate a puerta.

A los 43 minutos del primer tiempo, en una jugada por la derecha del Atlético, Norman interviene en falta y sigue la rápida jugada y Medina marca gol que se anula, pues el árbitro había sancionado la falta anterior con penal, que tira Calleja para el portero, entra al remate Calleja en falta y Collar marca gol que se anula. Las ocasiones de peligro ante la meta británica meturgaron en el primer tiempo y un gran remate de Mendoza a boca-

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Destacaron, por los ingleses Appleton, organizador del juego, y el bloque defensivo con su meta. Por el Atlético todos son dignos de mención por el derroche de entusiasmo y brío que desarrollaron durante los noventa minutos. El Atlético sacó 14 córners y el Leicester 4. — AINI.

Arbitro italiano para el segundo partido Marruecos - España

MADRID, 15. — La Federación Internacional de Fútbol Asociado ha designado para dirigir el segundo encuentro con Marruecos a los colegiados italianos señores Cesare Jonni (árbitro) y Carlo Gámborotta y Alfo Grignani (jueces de línea), según ha sido comunicado a la Real Federación Española de Fútbol. — AINI.

VALENCIA - BARCELONA

Próximo domingo en MESTALLA
Viajes: INTERNACIONAL EXPRESO.—Navarra, 22.—Tel. 3278

Un motor de explosión por propulsión elicoidal, que carece de válvulas, bielas y cigüeñal

Ha sido inventado por un mecánico en Córdoba

CORDOBA, 15. — Un nuevo motor de explosión por propulsión elicoidal, en el que se suprime la biela, se desliza por la pieza acamallada elicoidal haciendo un giro de rotación hasta su recorrido máximo, y por la inercia del volante, retrocede a su primera posición. Este motor de dos tiempos no necesita mezcla de aceite y gasolina pues trabajan independientemente carburante y lubricante. El coste de este motor se calcula en casi la mitad del de los actuales, con economía de material. El inventor prepara un motor mayor para presentarlo en la próxima Feria de Muestras de Sevilla y ya ha recibido proposiciones de compra o cesión de la patente. — Cifra.

TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA VIERNES 7'45 tarde
CONCIERTO EXTRAORDINARIO
POR LA BANDA MUNICIPAL

Primera parte. — "La Gazza ladra", ópera, Rossini "La Invitación al Vals", rondó, Weber, "Boris Godounov" (primera vez por la Banda), fantasía, Moussorgsky.

Segunda parte. — "Peer Gint", suite núm. 1, Grieg. I. — La mafiara. II. — La muerte de Ase. III. — La danza de Anitra. IV. — En la mansión del Rey de la Montaña; "Capricho Italiano"; Tchaikowsky.

DIRECCION: Mtro. Juan Garcés

CINE SAN PABLO

continúa desde 7 tarde
Sensacional programa
la divertida película musical
DOS CORAZONES EN
HEILDEBERG
y la emocionante cinta del
Oeste
FURIA EN EL VALLE
(Tercera memoria)

Nuevo!

CATARRO, GRIPE,
SINUSITIS?...

es la congestión
lo que le hace sufrir!

Dolor de cabeza * Fiebre
* Nariz tapada * Constanco

Vicks
THEREX
descongestivos

Alcoyano-Castellón

Próximo domingo en ALCOY
Viajes: INTERNACIONAL EXPRESO.—Navarra, 22.—Tel. 3278

CADA DIA, UN EXITO MAYOR

TEATRO CINE SINDICAL

(Autorizado mayores) Sesiones 6 tarde y 10'15 noche

Localidades en Taquilla desde las cinco de la tarde

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
CLARK GABLE VIVIAN LEIGH
LESLIE HOWARD OLIVIA DEHAVILLAND

NO DEJE DE VERLA AHORA Y SI LA HA VISTO NO RENUNCIE A ADMIRARLA DE NUEVO

Localidades en Taquilla desde las cinco de la tarde

VIDA deportiva

Campeonato Local Juvenil de Fútbol

El domingo se jugó en nuestro Estadio Castalia la primera jornada de la segunda vuelta de este interesante torneo, los partidos que se disputaron y sus resultados fueron los siguientes:

CLASIFICACION

	J	G	E	P	C	P
San Fernando	8	6	1	1	0	6
P. Marín	8	5	0	1	2	4
Elcano	7	4	1	2	1	7
Castalia	8	3	2	4	0	7
Carnicer	8	3	1	4	0	7
Tello	7	3	1	3	0	7
Trébol	8	0	4	4	0	0

COMENTARIO

Como se esperaba vencieron los primeros clasificados S. Fernando y P. Marín consolidándose así como líderes del torneo, victorias mínimas, que dicen mucho de los rivales de turno y que nos demuestran que no hay enemigos pequeños en este campeonato, más bien diremos que todos los equipos están a un mismo nivel de juego, lo que sucede en muchos conjuntos es que se dejan notar mucho la falta de rematadores que consoliden las jugadas con disparos a puerta.

El Juvenil tras sus dos derrotas consecutivas en las anteriores jornadas ha vuelto hoy a conseguir la victoria frente al Carnicer, otro de los equipos que a pesar de su derrota, ya parece que va entrando en forma en esta competición.

El partido Tello-Elcano fue suspendido y parece ser que se disputará el próximo domingo.

Un nuevo trofeo ha sido creado para esta competición, el que otorgará la "Voz de Castellón" y que se concederá al jugador que más haya destacado en este campeonato al finalizar el mismo, por el jurado calificador de este torneo se nos ha dado a conocer a los que encabezaba la general de notas y que son los siguientes jugadores: Ayza del (San Fernando) Pulg (I. Carnicer) Ortiz (Trébol) y Nebot (Juvenil de Castellón).

EL SAN FERNANDO VENCE POR LA MINIMA

A las 8:45 dio comienzo este partido entre el líder San Fernando y uno de los últimos clasificados, el Trébol, que con su derrota de hoy pasa a ocupar el último lugar de la tabla.

Domino alterno durante todo el partido en el que, las dos delanteras tuvieron claras ocasiones de marcar; solamente la mejor técnica del San Fernando hizo doblegar a los del Trébol.

El único gol del partido fue conseguido por el interior izquierdo Lloréns, en la primera parte,

Campeonato Local Social de Fútbol Juvenil O. A. R.

TRÓFEO LA CASERA

El pasado domingo finalizó la primera vuelta del presente Campeonato, que tuvo como prólogo el comportamiento admirable de parte del Comité de la O. A. R. Recreativa para dejar el terreno de juego en condiciones normales para la práctica del fútbol.

Los resultados fueron los siguientes:

CASTALIA, 0; S. PEDRO, 0

El S. Pedro, colista del campeonato, parece ser que ha encontrado su mejor forma en estas últimas jornadas y lo demostró consiguiendo un valioso punto frente a un Castalia difuminado, sin moral y sin entusiasmo que partió tras partido ya quedando en el anonimato.

Poco más podemos reseñar de este encuentro salvo el capítulo de distinguidos en el que nombraremos a Beltrán y Ruiz por el Castalia y a Marzal y Ramón por el San Pedro.

O. A. R., 0; TRINIDAD, 2

El Trinidad finalizó la primera vuelta manteniendo su imbatibilidad pues no perdió ni un sólo punto a lo largo del Campeonato con lo que casi se le puede dar como campeón si la segunda vuelta se desenvuelve con normalidad.

El O. A. R., como la mayoría de los conjuntos que se enfrentaron al líder lo hizo con codicia y sabiéndole jugar muy bien en el centro del campo. Sin embargo tuvo el mismo defecto que los otros equipos al enfrentarse con el Trinidad, y fue que sus delanteros no supieron aprovechar las ocasiones que tuvieron de marcar, unas veces porque la magnífica defensa del Trinidad se les adelantaba en la jugada y otras porque sus delanteros carecieron de remate.

El Trinidad cuenta con una defensa segurísima y un cuadro mágico que juega magníficamente la pelota y el a-esto añadimos que cuenta con dos de los goleadores del campeonato creo que habremos especificado el por qué de la magnífica campaña que lleva.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Campeonato Local Social de Fútbol Juvenil O. A. R.

El domingo se jugó en nuestro Estadio Castalia la primera jornada de la segunda vuelta de este interesante torneo, los partidos que se disputaron y sus resultados fueron los siguientes:

TRÉBOL, 0; SAN FERNANDO, 1

Juvenil, 8; Carnicer, 1

P. Marín, 2; Castalia, 1

Tello-Elcano, suspendido.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	C	P
San Fernando	8	6	1	1	0	6
P. Marín	8	5	0	1	2	4
Elcano	7	4	1	2	1	7
Castalia	8	3	2	4	0	7
Carnicer	8	3	1	4	0	7
Tello	7	3	1	3	0	7
Trébol	8	0	4	4	0	0

COMENTARIO

Como se esperaba vencieron los primeros clasificados S. Fernando y P. Marín consolidándose así como líderes del torneo, victorias mínimas, que dicen mucho de los rivales de turno y que nos demuestran que no hay enemigos pequeños en este campeonato, más bien diremos que todos los equipos están a un mismo nivel de juego, lo que sucede en muchos conjuntos es que se dejan notar mucho la falta de rematadores que consoliden las jugadas con disparos a puerta.

El Juvenil tras sus dos derrotas consecutivas en las anteriores jornadas ha vuelto hoy a conseguir la victoria frente al Carnicer, otro de los equipos que a pesar de su derrota, ya parece que va entrando en forma en esta competición.

El partido Tello-Elcano fue suspendido y parece ser que se disputará el próximo domingo.

Un nuevo trofeo ha sido creado para esta competición, el que otorgará la "Voz de Castellón" y que se concederá al jugador que más haya destacado en este campeonato al finalizar el mismo, por el jurado calificador de este torneo se nos ha dado a conocer a los que encabezaba la general de notas y que son los siguientes jugadores: Ayza del (San Fernando) Pulg (I. Carnicer) Ortiz (Trébol) y Nebot (Juvenil de Castellón).

EL SAN FERNANDO VENCE POR LA MINIMA

A las 8:45 dio comienzo este partido entre el líder San Fernando y uno de los últimos clasificados, el Trébol, que con su derrota de hoy pasa a ocupar el último lugar de la tabla.

Domino alterno durante todo el partido en el que, las dos delanteras tuvieron claras ocasiones de marcar; solamente la mejor técnica del San Fernando hizo doblegar a los del Trébol.

El único gol del partido fue conseguido por el interior izquierdo Lloréns, en la primera parte,

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

El partido lo resolvió el líder porque supo aprovechar perfectamente las ocasiones de marcar. Lo hizo, como tantas otras veces, por medio del máximo goleador del Campeonato Gutiérrez, en ambas ocasiones.

Destacaron por el Trinidad Ay-

Alencas: P. MARIN, — Subero, Querol, Laguna, Benet, Mesa, Aparici, Baena, Bayarri, Nebot, Lloréns y Ortiz.

CASTALIA, — Sanchis, Manes, Ripollés, Nadal, Del Río, Esteve, Agost, Jovenas, Marín, Al-bella y Jaime. — KOLMER.

Esteve, bien.

COLOMBIOLAS

Junta de Gobierno de la Federación Valenciana

Una vez efectuadas las elecciones para cubrir los cargos de la nueva Junta de Gobierno de la Federación Regional Valenciana de Colombicultura, se eleva al or- aprobación, la cual queda constituida de la siguiente forma:

Presidente Ilmo. Sr. D. Francisco Soler Moreno, Barón de Casa-Soler; Vicepresidente, D. José Chiriquete-Gaya; Secretario, don Manuel Genovés Belver; Vice- secretario, D. Amador Belver Oliver, todos ellos de Valencia; Tesorero, don D. Pedro Vidal Durá, de Alicante; Vocales: D. Manuel Meseguer Pacheco, Valencia; D. Pascual Martínez López de Ayora; D. Ramón Vives Ferrandis, Albalá; D. José Ros Alemán, Albalá; D. Vicente Palanca Campos, Bèrter; D. José Ferrandis Llopis, de Mislata y D. Lo- pez Rovira Matcu de Benicarlup.

COMITE DE COMPETICION

A propuesta de D. Francisco Soler Moreno, presidente de la Federación Regional Valenciana de Colombicultura, queda formado el mismo de la siguiente forma:

Presidente, D. José Chiriquete-Gaya, Vicepresidente, D. Manuel Genovés Belver ambos de Valencia; D. Pedro Vidal Durá, de Alicante; D. Amador Belver Oliver y D. José María Dasi Gadea, ambos de Valencia, para el cargo de vocales.

CAMPEONATOS DE COLOMBICULTURA DURANTE EL AÑO 1952

Por estas fechas se está terminando de recoger las peticiones de concursos y en breve quedará confeccionado el Calendario Deportivo de la temporada 1951-52.

La Federación Española de Colombicultura ha dispuesto que los palomos que tienen que tomar parte en los concursos Provinciales, tienen que ser gentes pertenecientes a las Sociedades participantes y quedan establecidas pruebas deportivas de selección, que tendrán por lo menos un mes de duración y los palomos que tengan que actuar deberán estar registrados en la Sociedad con un mes de anticipación al día de la celebración de dichas pruebas, para conseguir así que los palomos vuelen en su So- ciedad durante dos meses como mínimo.

Para la calificación de estas pruebas se ajustarán a las puntua- ciones del Reglamento de Competi- ciones y se nombrarán en las So- ciedades un Jurado para clasifi- car.

De cada prueba se levantará acta y al finalizar los días, se exten- derá la definitiva, en la que figura- rán solamente los dos primeros ejemplares clasificados, con expre- sión de la puntuación total obteni- da, más de los veintidós palomos de la Licencia Anual, anula y So- ciedad, debiendo dicho acta acom- pañar al palomo que debe partici- par en el Concurso Provincial.

Los Concursantes Provinciales, de acuerdo con las normas de or- ganización de la Española, tienen que quedar terminados el día 6 de Mayo y seguidamente los Campeo- nes se situarán en Palpa (Valencia), cuya localidad ha sido de- signada para la celebración del XI Campeonato Nacional, en fe- cha 10 de Junio, a cuyo magno acto deportivo, este año, acudirán, a más de los veintidós palomos Campeones Provinciales, otro palomos deportivos de varias na- ciones Hispanoamericanas, con vistas a la iniciación de próximos Concursos Internacionales.

AFICIONADO

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-

Leonesa, segunda, 91; H. Can-



CIRCE CALIDAD Y SURTIDO EN ARTICULOS CAZA

UNA ESPECIALIDAD CREO
UNA PERFECCION Y

Seifar

Enmedio, 33 Castellón

está especializado en
prendas para caballero

YTONG

EL FORMIGON LIGERO DE CALIDAD

INTERIORES DE CONSTRUCCION, S. L.

Paseo Ribalta, 30

Telef. 1506 y 2169

Acaba de aparecer

Biografía de Jaime Chicharro,

por Pascual Fandos Mingarro

De venta en

Armengot

Enmedio, 21 y 23

Teléfono 1715

La alimentación en seco y a libre disposición de los cerdos ahorra mano de obra, menor consumo de pienso y mayores rendimientos en peso. Solicitados información.

SANDERS
PIENSOS COMPUESTOS

FABRICADOS POR:
ADRIAN HERMANOS
C/ALFONSO, 15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

Casa Falch

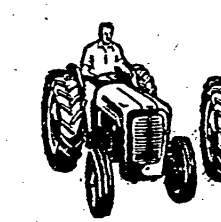
CONFECCIONES
SASTRERIA Y CAMISERIA
A MEDIDA

CASTELLÓN

Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal	Núm.	postal
------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------	------	--------



PRÓXIMAS LLEGADAS de los modelos
MASSEY-FERGUSON



TODOS CON MOTOR "PERKINS" DIESEL
 v el SISTEMA HIDRÁULICO "FERGUSON" único en el mundo

MODELO "65" NORMAL	DE 56 1/2 HP.	PESETAS 222.000
" " "35" NORMAL	" 37	" " 177.000
" " "35" VIÑERO	" 37	" " 198.500
" " "25" NORMAL	" 25	" " 154.000
" " "25" ESTRECHO	" 25	" " 164.000
" " "25" VIÑERO	" 25	" " 167.000

INDUSTRIAS CARNICER CASTELLÓN

Remolques Mas-Roig

CON SISTEMAS PATENTADOS.

1 y 2 EJES

PARA OMNIBUS Y CAMIONES,
TRACTORES TODAS MARCAS
BASCULANTES Y NORMALES

Informes: Alcázar Toledo, 25 - Tel. 2454 - CASTELLÓN

Modas de punto ROSSY

MAYOR, 82

Supermercado de las prendas de punto selectas,
Precios sin competencia posible.

Vendemos muchísimo más barato
porque fabricamos nosotros

MOTOCICLETAS Emewe

4 tiempos - 4 velocidades

Máximo rendimiento, mínimo consumo

125 y 150 c. c.

Tels. 2084 - 5082 - 3519



DESDE BONN

Continúa sus trabajos la Semana de Lucha contra los Accidentes de Trabajo

El "caso Kroll", preocupación latente en la República Federal Alemana

Se afirma, sin embargo, que el embajador alemán en Moscú nunca ha sobrepasado los límites de sus atribuciones

Todo ello a causa de la decisión soviética de la promulgación del programa para la solución del problema berlinés

MADRID, 15. — Han continuado las sesiones de trabajo de la Semana de Lucha contra los Accidentes de Trabajo, en sus seis comités de prevención: industria, transporte, mar, minas y agricultura. En la piscina del Gimnasio General Moscardó hubo una exhibición realizada por los miembros de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo, que puso de relieve su importancia. El presidente de la Federación, señor Martell, expuso la eficacia preventiva que puede representar la preparación en este sentido de todos los "trabajadores españoles" y el Sr. Elisei, presidente de la Asociación de Prevención de Accidentes, agradeció esta colaboración.

Luego se proyectaron documentales sobre el tema principal de esta semana, uno rodado en Puerto Rico y otro en EE. UU. La primera conferencia la pronunció D. Perin Grande Cobian, inspector médico de la Mutuallidad de Empresas Mineras de Asturias, sobre "El médico en la prevención", exponiendo estas tareas y cómo cada obrero debe ser destinado al trabajo más adecuado a su salud y en el que produzca mayor rendimiento, hablo de la reincorporación de los trabajadores después de un accidente profesional y de la importancia de la medicina en este campo, refiriéndose a estadísticas de la Organización Mundial de la Salud y citando ejemplos concretos, tales como el de los Estados Unidos, donde las tres jerarquías tradicionales —hogar, carretera e industria— causan más muertes que la tuberculosis, el cáncer y las enfermedades del corazón. D. Manuel Borrás París, ingeniero industrial de Barcelona, disertó a continuación sobre "Fisiología aplicada a la seguridad industrial", distinguiendo dos etapas como más interesantes las de prevención técnica, influenciada en el estudio de los casos causados por el accidente y aceptación de los problemas de aptitud, analizando las formas de la conducta humana, tanto en cuanto a los problemas de rendimiento como en los que afectan a la seguridad. Se refirió a la anotación de las diferentes escuelas psicológicas y analizó los puntos más interesantes relacionados con los diversos puestos de trabajo, así como las reacciones físicas e intelectuales del trabajador, deteniéndose en el estudio de los conceptos de fatiga, ritmo y monotonia y en las bases modernas de las concepciones psicofísicas de la formación. — Cifra.

BONN (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal). — Lo que está sucediendo ahora con el embajador alemán en Moscú, Sr. Kroll, me recuerda lo que sucedió un par de años atrás cuando saltó al campo de la alianza occidental igual que una liebre escandalosa, la cuestión de las bases de la Bundeswehr. Los países aliados de la República Federal fueron barridos por un viento de indignación; sus hombres políticos se rasgaron las vestiduras y la prensa echó una espesa alfombra de ceniza sobre sus titulares. Claro que esto no impidió que a los pocos meses el joven ejército alemán tuviera bases de instrucción en Francia e Inglaterra. El escándalo, pues, no fue debido a que los soldados alemanes pudieran hacer prácticas en bases extranjeras, sino a que el Gobierno alemán hubiera negociado la cesión de terrenos de instrucción por su propia cuenta. Pecado gravísimo de autonomía.

Aunque el "caso Kroll", no está todavía claro, se trata de lo siguiente: El día 9 de noviembre y cumpliendo una invitación de Khrushchev, el diplomático alemán se presentó en el Kremlin y sostuvo con el jefe soviético una conversación de hora y media, en la que al parecer, el

Doct. Kroll escuchó más que habló; y cuando lo hizo, según propia confesión, solo intentó con sus palabras sondear la disposición del gobierno ruso hacia el occidente en general y la República Federal y Berlín en particular. Como inmediatamente

aliados. Otro pecado mortal de autonomía.

Naturalmente el doctor Adenauer tenía que reaccionar con energía y el embajador Kroll fue llamado a Bonn para sufrir lo que los italianos llaman una "Lavatina de testa". Ni qué decir tiene asimismo que el Gobierno de Bonn se declaró desde el primer momento, inocente de toda culpa, gracias a lo cual el embajador Kroll se la llevó entera. Y aunque el interésado ha dicho que en su conversación con Khrushchev nunca sobrepasó los límites de sus atribuciones concedidas habitualmente a un jefe de misión, no se sabe todavía si regresará a Moscú o será destituido. A juzgar por lo que dicen los periódicos sus dos entrevistas con Adenauer —la última ayer— se han desarrollado en un clima de tempestad o por lo menos de marejada fuerte. Se le acusa de haber tomado una iniciativa impropia y de haber puesto en peligro las relaciones de la República Federal con sus aliados occidentales, y de haber expuesto ante Khrushchev opiniones personales. Sin embargo, resulta difícil creer que el embajador Kroll aceptara el diálogo con Khrushchev sin previa autorización de su Gobierno.

En su descargo, una buena parte de la prensa alemana declara: primero, que el proyecto de cuatro puntos es anterior a la conversación Kroll-Khrushchev, ya que figuraba en uno de los primeros informes enviados a Washington por el embajador Norteamericano en Moscú. Segundo, que en tal programa no empezó a circular por el mundo el ya famoso programa soviético de cuatro puntos para la solución del problema de Berlín, se supuso que el Gobierno de Bonn había tomado a través de su embajador en Moscú, la iniciativa de establecer contactos con el soviético, a espaldas de sus aliados, pues la paternidad de la criatura está en duda entre Gromyko y el italiano Fanfani. Por lo tanto, ¿de qué cargos se le acusa al embajador Kroll? Por lo visto, solo de haberse tomado la libertad de intercalarse en su conversación con Khrushchev, quizás empujado por el clima de camaradería que el jefe soviético sabe crear admirablemente a su alrededor, algunos juicios personales que muy bien administrados después por la propaganda comunista han servido de pretexto a los aliados de la República Federal, a quienes los dedos se les "hacen rallo" (nombre del tratado de amistad y colaboración germano-soviético de la primera posguerra) para escandalizarse con el supuesto de que la Alemania occidental quiere hacer una política autónoma respecto a Rusia. Ma la cosa en vísperas del viaje de Adenauer a Washington.

Cabe señalar que únicamente los periódicos gubernamentales o nacionalistas a ultranza "piden la cabeza" de Kroll. Los independientes del centro y la izquierda, así como los socialistas, lo defienden. Según el "General Anzeiger", de Bonn, sería un error sacrificar a un embajador de tanta valía en aras "de la indignación más bien artificial que se ha despertado en el extranjero". En definitiva Kroll tiene más defensores que atacantes. Y sobre todo los primeros tienen más altura. Por

ejemplo, el serio "Frankfurter Allgemeine", en su edición del miércoles, le defiende con mucha eficacia.

Después de asegurar que no está claro que el embajador expusiera ante Khrushchev puntos de vista personales que sobrepasaran los límites de sus atribuciones, escribe: "Sería prematuro, sin duda, como algunos piden, la destitución de Kroll como embajador en Moscú. Tal medida podría producir efectos negativos en el Kremlin, precisamente en el momento en que Khrushchev ha ofrecido al Occidente la reapertura del diálogo". Y más adelante, refiriéndose al viaje de Adenauer a Washington añade: "El Canciller podrá decir (al Presidente Kennedy) que la irritación y la sorpresa producidas por el coloquio Kroll-Khrushchev sólo han estado en aquellos que piensan que la República Federal está dispuesta a abandonar la leal colaboración con Norteamérica: un imposible absoluto".

En el caso Kroll, lo único que parece claro es que los aliados de la República Federal se echan a temblar cada vez que Bonn se permite alguna veleidad de independencia. Quizás no les faltan razones para ello, aunque la verdad es que manifiestan sus temores con demasiados aspavientos. Si el embajador Kroll consiguió ablandar un poco la resistencia de Khrushchev, mejor es alegrarse que escandalizarse de que así haya sido. Por su parte, no hay nada mejor que la desconfianza para avivar el nacionalismo alemán, hoy por hoy larvado.

ALBERTO CRESPO.

Un perro ha vivido cinco meses con los pulmones de otro

ANN ARBOR (Michigan), 15. — Un perro llamado "Homer" ha estado viviendo un "record" médico al vivir durante cinco meses con los pulmones de otro perro dentro de su pecho, según ha declarado hoy el científico de la Universidad de Michigan, Dr. Paullet. —Eje.

220 personas muertas en México como consecuencia de una tormenta en la costa del Pacífico

MÉJICO, 15. — Más de 220 personas han resultado muertas y centenares han quedado aisladas y sin alimentos ni agua, como consecuencia de una tormenta que se desencadenó sobre Méjico por la costa del Pacífico, según noticias recibidas en esta capital. —Efe.

La reina Isabel de Inglaterra, en Ghana



ACCRA. — La reina Isabel de Inglaterra y el duque de Edimburgo, presentes en la soberana inglesa. — (Foto Europa Press).

Entrega de 125 viviendas de la Colonia de San José Obrero, en Madrid

Presidió el acto el Ministro de Trabajo

MADRID, 15. — El Ministro de Trabajo, D. Fermín Sanz Orrio, ha presidido el acto de bendición y entrega de 125 viviendas de la Colonia de San José Obrero, del Barrio de Puerta Bonita, en el distrito de Carabanchel. Ofició en la ceremonia el Obispo de Madrid-Alcalá, Dr. García Lahiguera, que también bendijo los terrenos donde se va a iniciar inmediatamente la construcción de otras trescientas viviendas de tipo similar. Estas casas han sido construidas por los propios trabajadores de la construcción que han de habitarlas, mediante el sistema de prestación personal, integrados en la Cooperativa de Jesús Divino Obrero, acogidos a los beneficios del Crédito Laboral de la Vivienda. Cada vivienda, perfectamente construida, ha costado solo doce mil pesetas y son amortizadas en diez años mediante el pago mensual de solo cien pesetas. Los obreros han donado, además, una hora extraordinaria de trabajo para regalar una vivienda a la viuda de un compañero de trabajo fallecido en accidente. Con el Ministro se hallaban el Alcalde de Madrid, Director General de Administración Local, y otras personalidades. Habló en el Sr. Alvarez Albaladejo, el Sr. Ormaechea, el Alcalde y finalmente el Ministro, que estimuló a los trabajadores y corporaciones madrileñas a proseguir en esta labor que tanto favorece a las clases modestas. Después se entregó a cada beneficiario el correspondiente título de propiedad. — Cifra.

DESDE MÉJICO

Vuelve a hablarse de la construcción del canal interoceánico de Nicaragua

El Congreso norteamericano tratará esta cuestión al iniciar sus sesiones el próximo mes de enero

MÉJICO. — (Crónica de nuestro corresponsal). — Noticias procedentes de Managua se refieren a que de nuevo ha surgido el primer plano de la actualidad el proyecto de construcción del canal interoceánico de Nicaragua.

El asunto ha cobrado actualidad con motivo de la visita realizada a Nicaragua por el representante norteamericano en el Congreso y miembro del comité de presupuesto para la defensa Sr. Daniel J. Flood. La importancia de esta visita es mayor si se tiene en cuenta que el congreso norteamericano tratará la cuestión del Canal al iniciar sus sesiones en enero de 1962.

Sobre la cuestión de construcción de este canal existe entre Estados Unidos y Nicaragua y desde 1914, el "tratado Bryan-Chamorro" mediante el cual Nicaragua concedió al gobierno de Washington un derecho "a perpetuidad" para el trazado y apertura de esta vía de agua.

Según informa la AP durante su estancia en el país, Flood visitó la ciudad de Granada, situada a orillas del gran lago de Nicaragua, que está en la proyectada ruta del canal y después en helicóptero, sobrevoló por el aire todo el camino por donde discurre el canal desde San Juan del Norte, en el Atlántico, hasta Brito, en el Pacífico. Flood declaró después que una vez examinados los estudios de los técnicos el congreso norteamericano debe decidir el lugar del corte recto donde se vaya a construir el canal. "La construcción del canal a través del istmo de Tehuantepec, en Méjico está descartada ya que los mejicanos poseen muchas dificultades —añade— por lo tanto debemos considerar las posibilidades alternativas: construir el canal por Colón o agregar nuevas esclusas al actual canal de Panamá o escoger la ruta interoceánica de Nicaragua y aceptar el proyecto que existe al respecto".

Todas las grandes potencias del mundo han mostrado su interés por este canal de Nicaragua. Los emperadores Napoleón en 1803 y Napoleón III en 1868, enviaron ingenieros y técnicos para que estudiaran a fondo la cuestión e hicieran informes sobre las posibilidades de que se

greo económico en la región, sin embargo, existen opiniones en contra de la idea, sobre todo si la obra no es financiada por los norteamericanos mismos. El "partido unionista norteamericano" que tiene filiales en todos los países del istmo, ha manifestado ya que no es partidario de que América Central, quede partida en dos ni de que la obra sea financiada y construida por los norteamericanos. A pesar de todo, la visita de Flood es muy significativa, sobre todo porque se realiza escasos meses antes de que el Congreso de los Estados Unidos examine la cuestión. Parece claro que un nuevo canal en América no solo sería de gran importancia para el continente, sino también para todo el mundo.

Juan de Dios Álvarez Aguirre

Se están ultimando los ensayos para el estreno mundial de "La Atlántida", en el Liceo de Barcelona

BARCELONA, 15. — Prosiguen en forma metódica los ensayos y preparativos para la presentación del poema sinfónico de Falla, "La Atlántida", que será estrenada mundialmente en el Gran Teatro del Liceo de Barcelona, en la noche del 24 del actual.

El maestro Toldrà ha manifestado a un redactor de la agencia "CIFRA", que está muy satisfecho de los ensayos efectuados hasta ahora, pues tanto los miembros de la orquesta, como los coros y solistas trabajan con gran ilusión y entusiasmo. — Cifra.

Y TAMBIÉN EN CADIZ

CADIZ, 15. — En el Gobierno Civil se reunió la comisión delegada local para la representación de "La Atlántida" del insigne gaditano Manuel de Falla, que se representará en nuestro primer coliseo el 30 del actual. Presidió el Gobernador Civil y asistió el Alcalde, Delegado de Hacienda, D. José María Pemán, Deán de la Catedral, Director del Conservatorio de Música, y el Secretario de la Comisión, trazando se el programa de los actos de dicho día. — Cifra.

PANORAMA INTERNACIONAL

Hoy comienza la conferencia europea del desarrollo económico

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

HOY, jueves, habrá comenzado en París a nivel ministerial, la conferencia euroatlántica de la Organización Económica para la Cooperación y el Desarrollo.

En este nuevo universo incluido, como se sabe, dos naciones que no son europeas en el sentido geográfico de la palabra: Estados Unidos y Canadá. Para entender el singular momento que atraviesa este gran "club" occidental es preciso repasar, aunque sea brevemente, sus antecedentes históricos. La O.E.C.D. ha surgido recientemente a la vida. Organización Europea de Cooperación Económica, que fue conocida de todos los europeos bajo las siglas de O.E.C.E.

Pues bien, esta organización nació y tomó fundamento jurídico el 12 de julio de 1947 con objeto de distribuir el Plan Marshall que el General de ese mismo nombre presentara a la Norteamérica, como objetivo nacional en su historia económica. El 5 de junio de 1947 en la Universidad de Harvard, Estados Unidos, se celebró la primera reunión europea de dieciséis naciones continentales. En su sesión inicial, empujadas por el gran capitalismo mundial se declararon dispuestas a incorporar la economía alemana la vía europea pero negaron a España esos pillos sectores el panorama económico español y se le pidió tomar una dirección autárquica, sería hoy mucho más fácil de acomodar a la integración europea.

Pese a ello no cabe duda de que el Plan Marshall y la O.E.C.E. han tenido una repercusión inmensa sobre el desarrollo y reconstrucción en panorama de la vida continental. No es extraño por tanto, que se comprendiera muy bien al incorporarse los Estados Unidos y Canadá que una nueva etapa. Esta fase ha tenido una exteriorización concreta en la mutación de la O.E.C.E. por la O.E.C.D. y por la incorporación de la que podríamos llamar el "atlantismo" a la teoría fundacional de 1947.

LA SEGUNDA ETAPA: EL DESARROLLO

En la conferencia que en estos momentos se desarrolla en París, los ministros de las veinte naciones que componen la nueva organización —entre ellas está nuestro país— se han encontrado en la mesa de trabajo a cada portafolio con un informe norteamericano que propone un plan económico mediante el cual el alza de nueve años —para el 1975— se habrá producido el aumento real de la renta euroatlántica en un cincuenta por ciento.

Nadie niega que ese gran acierto se debe, sin duda, a la presencia del plan de desarrollo ruso presentado, a su vez, en el curso del veintidós Congreso. La etapa por la competencia mundial, en el orden de los hechos concretos, llama a todas las puertas.

SIGNIFICACION DEL PLAN

De acuerdo con el esquema norteamericano el crecimiento euroatlántico debería ser no inferior a un índice del 45 por ciento anual. Si se tiene en cuenta que en el curso de la pasada década la economía norteamericana ha estado creciendo a un 2,5 por ciento, el salto es muy considerable y de una repercusión, sin duda, sobre los caracteres mismos de la competencia este-oeste.

De todas formas, es conveniente recordar que el plan francés para los próximos cuatro años ya había fijado y planificado ese 4,5 por ciento —estadístico— como objetivo fundamental de su programa cuatrienal. A su vez las naciones europeas del Mercado Común están obteniendo niveles de crecimiento que van actualmente del 3 al 6 de índice anual de aumento. En 1960, por ejemplo, el crecimiento industrial de Alemania —no del conjunto de la renta nacional— fue de un ocho por ciento.

En el caso de España, el promedio de crecimiento para este año entre un cuatro y un cinco por ciento anual es los últimos años, salvo en el año 1960 en el que a consecuencia de las medidas de estabilización se produjo —era indudable su necesidad— una retracción en la renta nacional que el Banco Central calculó en un seis por ciento. Esa retracción era de esperar pero tenía que estar compensada a continuación, con una reactivación mucho mayor que la actual.

Todos los economistas consideran por tanto que el desarrollo europeo es muy considerable y que es Norteamérica la que necesita a su vez, de una ampliación de su propio índice de crecimiento que los republicanos de Rockefeller y los profesores de Kennedy están de acuerdo en modelar en torno a un cinco por ciento.

LA GRAN CUESTION

Es a todas luces evidente que la gran preocupación contemporánea constituida por la capacidad de desarrollo de cada nación o, en este caso concreto, de cada grupo de naciones asociadas. También está claro que si el crecimiento ruso es más alto que el que se fija como máximo el plan norteamericano también es justo decir que la elevación del crecimiento estadounidense en una mitad supondría una gran ventaja que hace muy difícil las equiparaciones y mucho más si se une a la Europa. No obstante, apenas cabe duda que el problema esencial no reside tanto en el crecimiento del centro y medio por ciento como en lo que realmente se quiere aumentar. En otras palabras: el mundo contemporáneo necesita y necesita urgentemente tratamientos sociales, económicos y de enseñanza distintos. La sociedad de la que formamos parte tiene que crecer porque esa es la fórmula actual, pero tenemos que saber cuál es lo primordial y lo que verdaderamente nos conecta con la realidad de nuestros días y de nuestras necesidades. Por otra parte es evidente que para establecer el equilibrio continental se necesita que ciertos países, fundamentalmente los meridionales aumenten en mayor cifra su índice de desarrollo en los sectores clave porque, en último trance, la situación del mundo depende siempre del mismo norte. Tal dimensión implica, a su vez, que sin reformas estructurales profundas los sectores más beneficiados en el plan de desarrollo serán también los que hoy son ya más fuertes y más prósperos. Este gran tema actual, pues, la hora presente de Europa, su conciencia y su destino.

DIARIO DE...
AÑO XXIV. — NÚMERO...
DEPOSITO...

La joya...
Dice el Min...
de la f...

CIUDAD DEL VATICANO...
d. Ministro Secretario...
d. don José Luis...

MADRID, 16. — Reunión del Ministro Secretario de Estado...
Nacional de Sindicatos...
Sols Ruiz, que en Madrid...
sido la peregrinación de...
los trabajadores españo...
Con el Ministro de...
pos de éste: Vicesecretario...
ro Tejero; el Secretario...
de la Organización Sindical...
Jiménez Torres; y el...
Nacional de Provincias...

Presentó sus credenciales al Caudillo el...
de Finlandia

MADRID, 16. — En la noche de hoy se celebró en el...
Oriente la ceremonia de...
ción de cartas credenciales...
S. E. el Jefe del...
Excmo. Sr. Otto...
Hjeld, embajador...
y plenipotenciario de...
Con el Ministro de...
El representante de...
llegó en carroza...
es el escudero de la...
penetrando por la plaza...
mería, en donde le...
honores por fuer...
guineo de la...
Guadalupe; mientras...
militar interpretaba el...
hadas.

Al pie de la escalera...
el embajador fue rec...
alto personal de la...
Jefes de protocolo del...
de Asuntos Exteriores...
Oto Lauri Mikael...
palacio con el perso...
bailaín.

Durante la celebra...
El embajador estaba...
por el Ministro Sub...
nista General Jefe d...
talar, Jefe de la Casa...
Segundo Jefe de...
Jefe del Ministerio...
Exteriores y ayudant...
del Caudillo, quien...
bañador en el salón...
Tipo de hacer entre...
la credencial, el em...
a conversar con Su...
n sala inmediata...
gría estuvo presen...
Subsecretario de...
del Gobierno. —
"El mundo" el acto...
de como a su llegad...
Lauri Mikael...
palacio con el...
que a su llega...
hora más...
rehabilitación de...
E. el Jefe...
enviado...
plenipotenciario...
Sr. J...
quien...
del M...
del al...
nación...
cambio...
repre...
del...
A...
del...
trabajo...
San...